



Brussels, 24 June 2015

9785/15

Interinstitutional File:
2008/0015 (COD)

JUR 376
ENV 402
ENER 243
IND 99
CODEC 864

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2009/31/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on the geological storage of carbon dioxide and amending Council Directive 85/337/EEC, European Parliament and Council Directives 2000/60/EC, 2001/80/EC, 2004/35/EC, 2006/12/EC, 2008/1/EC and Regulation (EC) No 1013/2006
(OJ L 140, 5.6.2009, p. 114)

LANGUAGE concerned: **BG**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mr. Renārs Danelsons:

e-mail: renars.danelsons@mfa.gov.lv

ПОПРАВКА

на Директива 2009/31/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 година относно съхранението на въглероден диоксид в геоложки формации и за изменение на Директива 85/337/ЕИО на Съвета, директиви 2000/60/ЕО, 2001/80/ЕО, 2004/35/ЕО, 2006/12/ЕО и 2008/1/ЕО, и Регламент (ЕО) № 1013/2006 на Европейския парламент и на Съвета

(ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 114)

1. Страница 115, съображение 14, последното изречение

Вместо:

„(14) ... Те също така приеха решение да забранят разполагането на CO₂ във водния стълб в морето и на морското дъно заради възможните отрицателни последици.“;

да се чете:

„(14) ... Те също така приеха решение да забранят разполагането на CO₂ във водното тяло в морето и на морското дъно заради възможните отрицателни последици.“;

2. Страница 115, съображение 18, последното изречение

Вместо:

„(18) ... Съхранението на CO₂ в комплекси за съхранение, простиращи се извън териториалния обхват на настоящата директива, и съхранението на CO₂ във водния стълб не следва да бъдат разрешавани.“

да се чете:

„(18) ... Съхранението на CO₂ в комплекси за съхранение, простиращи се извън териториалния обхват на настоящата директива, и съхранението на CO₂ във водното тяло не следва да бъдат разрешавани.“

3. Страница 120, член 2, параграф 4

Вместо:

„4. Не е разрешено съхранението на CO₂ във водния стълб.“

да се чете:

„4. Не е разрешено съхранението на CO₂ във водното тяло.“

4. Страница 120, член 3, точка 2

Вместо:

„2.„воден стълб“ означава вертикална непрекъсната водна маса от повърхността до дънните седименти на воден басейн;“

да се чете:

„2.„водно тяло“ означава вертикална непрекъсната водна маса от повърхността до дънните седименти на воден басейн;“.